

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente questo prospetto, perché contiene informazioni importanti. Questo medicamento le è stato prescritto personalmente dal suo medico oppure è stato da lei acquistato in farmacia o drogheria senza ricetta medica. Per ottenere il massimo giovamento da questo preparato, lo utilizzi come descritto nel prospetto interno ovvero attenendosi alle istruzioni che ha ricevuto dal medico, farmacista o dal droghiere. Abbia cura di conservare il prospetto del medicamento, perché eventualmente lo vorrà leggere ancora in un secondo tempo.

SIMILASAN Arnica plus, spray per uso sulla pelle

Medicamento omeopatico

Quando si usa *SIMILASAN Arnica plus*?

Secondo i principi farmacologici dell'omeopatia, *SIMILASAN Arnica plus* trova impiego nei casi di:

- Slogature, lussazioni, contusioni
- Ematomi
- Ferite dei tessuti molli (dovute a tagli o punture)
- Dolori muscolari
- Ustioni, scottature solari
- Disturbi post-operatori
- Disturbi dovuti a fratture ossee

Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento?

- Le ferite estese, molto contaminate e profonde, come anche i morsi e le ferite da punta richiedono un trattamento medico (pericolo di tetano). Rivolgersi, inoltre, al medico se le dimensioni della ferita tendono a non ridursi o se la ferita non si rimargina nel giro di 7 giorni. Lo stesso vale se il margine della ferita sono molto arrossati, o la ferita comincia improvvisamente a gonfiarsi e a far molto male o se compare febbre (pericolo di setticemia).
- Qualora siano stati prescritti altri medicinali da parte del medico curante, consultare il medico o il farmacista per sapere se è possibile usare contemporaneamente anche *SIMILASAN Arnica plus*.

Quando non si può usare *SIMILASAN Arnica plus* e quando la sua somministrazione richiede prudenza?

- Lo spray contiene 27 % vol. di alcol.
- A causa del contenuto alcolico non è adatto per neonati e bambini piccoli.
- Le ferite molto estese devono essere immediatamente trattate da un medico.
- Non usare in caso di ipersensibilità nota alle Composite (arnica, calendula ecc.).
- Non usare sulle mucose e vicino agli occhi.
- Informi il suo medico, farmacista o droghiere se
 - soffre di altre malattie,
 - ha qualche allergia oppure,
 - prende o applica esternamente (anche se acquistati di propria iniziativa) altri medicinali!

Come usare *SIMILASAN Arnica plus*?



Salvo diversa prescrizione medica, attenersi alla seguente posologia:

Nebulizzare lo spray più volte al giorno sulla parte ferita o applicarlo sotto forma di compressa. (Nebulizzare *SIMILASAN Arnica plus* su un pezzetto di tela o garza pulita, applicare sulla ferita e fissare con una benda. Cambiare la benda 2 - 3 volte al giorno.) Evitare il contatto con gli occhi. Non spruzzare negli occhi né sulle mucose. Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal suo medico.

Se il trattamento riguarda un bambino e non si ottiene il miglioramento desiderato, il bambino deve essere visitato da un medico. Se ritiene che il medicamento agisca troppo o troppo poco, ne parli al medico, al farmacista o al droghiere.

Quali effetti collaterali può avere *SIMILASAN Arnica plus*?

In rari casi possono comparire reazioni di ipersensibilità (allergia alle Composite).

Se notasse degli effetti collaterali che non sono descritti in questo prospetto, dovrebbe informare il suo medico, suo farmacista o suo droghiere. L'uso di preparati omeopatici può dar luogo a una temporanea intensificazione dei sintomi (peggioramento iniziale).

Cosa fare quando i sintomi si acutizzano:

1. Interrompere l'applicazione fino a quando la reazione si affievolisce.
2. Ripetere l'applicazione e aspettare l'effetto.
3. Se la reazione si ripete, comportarsi come descritto ai punti 1. e 2.
4. Se non si avverte più alcuna reazione, attenersi alle raccomandazioni descritte al paragrafo "Come usare ...".

Qualora il peggioramento dovesse persistere, interrompere l'applicazione di *SIMILASAN Arnica plus* e consultare il medico, il farmacista o il droghiere.

Di che altro occorre tener conto?

- In caso di ferite cutanee, una temporanea sensazione di bruciore può essere normale (a causa dell'alcol).
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Il preparato può essere somministrato solo fino alla data <Exp.> indicata sulla confezione.
- Conservare a temperatura ambiente (15 - 25 °C).

Ulteriori informazioni possono essere fornite dal medico, dal farmacista o dal droghiere.

Cosa contiene *SIMILASAN Arnica plus*?

La soluzione spray contiene: Arnica montana D4 / Calendula officinalis D4 / Hypericum perforatum D4 / Symphytum D6 in parti uguali.

Contiene 27 % vol. di alcol.

Numero dell'omologazione

55787 (Swissmedic)



Dove è ottenibile *SIMILASAN Arnica plus*? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia e drogheria, senza prescrizione medica.

Confezioni: Flaconi di 90 ml e 30 ml

Titolare dell'omologazione

SIMILASAN AG, CH-8916 Jonen

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel settembre 2008 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

